

Ο περί Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων καὶ Σωματείων Νόμος τοῦ 1980 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἡφμερηίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμὸς 5 τοῦ 1980

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΝΟΩΝ ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ, ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΑΓΩΝ

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Μέρος Ι.

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Τουριστικῶν Ἐπαγγε- Συνοπτικὸς
τίτλος.
λματῶν καὶ Σωματείων Νόμος τοῦ 1980.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διά- Ἑρμηνεία.
φορος ἔννοια—

«Γραφεῖον» σημαίνει Γραφεῖον Τουρισμοῦ καὶ Ταξιδίων ὡς καθορίζεται ἐν τῷ ἄρθρῳ 3 καὶ περιλαμβάνει ὑποκατάστημα τοιοῦτου Γραφείου·

«Διοικητικὸν Συμβούλιον» σημαίνει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ὄργανισμοῦ·

«ἔθνικὸς μεταφορεὺς» σημαίνει τὴν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὀριζομένην ὡς ἔθνικὸν μεταφορέα ἀεροπορικῆν ἐταιρεία·

«Κανονισμοὶ» σημαίνει τοὺς δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου ἐκδιδόμενους Κανονισμούς·

«Ξεναγὸς» σημαίνει τὸν κατ' ἐπάγγελμα συνοδεύοντα ἡμεδαποὺς ἢ ἀλλοδαποὺς περιηγητὰς ἢ ἄλλους ἐπισκέπτας πρὸς παροχὴν ἐδικῶν πληροφοριῶν καὶ ἐξηγήσεων ἐπὶ θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὴν ἱστορίαν, ἀρχαιολογίαν, μνημεῖα καὶ ἔργα τέχνης, πολιτιστικὴν ἀνάπτυξιν, φυσικὰς καλλονὰς, ἀξιοθέατα μέρη καὶ ἐν γένει οἰονδήποτε θέμα τὸ ὅποιον δύναται νὰ προβάλλῃ τουριστικῶς τὴν Κύπρον·

«Ὄργανισμὸς» σημαίνει τὸν Κυπριακὸν Ὄργανισμὸν Τουρισμοῦ τὸν ἰδρυθέντα διὰ τῶν περὶ Κυπριακοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ Νόμων τοῦ 1969 ἕως 1979. 54 τοῦ 1969
50 τοῦ 1977
48 τοῦ 1978.
62 τοῦ 1979.

«Σχολὴ Ξεναγῶν» σημαίνει πᾶσαν σχολὴν ἰδρυομένην δυνάμει τοῦ ἄρθρου 17·

«τουριστικὸν σωματεῖον» σημαίνει σωματεῖον ἀγνωρισθὲν ὡς τουριστικὸν σωματεῖον συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 18.

«Υπουργὸς» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας καὶ «Υπουργεῖον» θὰ ἐρμηνεύηται ἀναλόγως.

Μέρος II.

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Περιγραφή
Γραφείου.

3.—(1) Γραφεῖον, διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου, εἶναι πᾶν μονίμως ὀργανωμένον γραφεῖον τὸ ὁποῖον διὰ τῶν ὑπ' αὐτοῦ διατιθεμένων μέσων καὶ προσφερομένων ὑπηρεσιῶν ἀναλαμβάνει κατ' ἐπάγγελμα καὶ ἔναντι ἀμοιβῆς—

(α) τὴν ὀργάνωσιν πάσης φύσεως ταξιδίων καὶ περιηγήσεων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς χώρας ἢ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἢ

(β) τὴν ἔκδοσιν ἢ ἐπὶ προμηθεῖα μεσολάθῃσιν πρὸς ἔκδοσιν εἰσιτηρίων ταξιδίου δι' οἰωνδήποτε μεταφορικῶν μέσων ἢ

(γ) τὴν ἐξασφάλωσιν τῶν μέσων κινήσεως, ξεναγήσεως καὶ διαμονῆς ὀργανωμένων ομάδων ἢ προσώπων ἢ

(δ) πᾶσαν συναφῆ ἐργασίαν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς διαμονῆς καὶ μετακινήσεως περιηγητῶν ὡς καὶ τῆς μεταφορᾶς τῶν πραγμάτων αὐτῶν.

(2) Γραφεῖον εἶναι ἐπίσης πᾶν γραφεῖον ἰδρυόμενον καὶ λειτουργοῦν ὡς εἰδικὸς κλάδος ἐτέρας ἐπιχειρηματικῆς μονάδος, γενικωτέρας δραστηριότητος, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει ὡς σκοπὸν οἰανδήποτε τῶν ἐν τῷ ἔδαφίῳ (1) ἀναφερομένων δραστηριοτήτων.

(3) Τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἀρθροῦ ἐξαιρεῖται ὁ ἐθνικὸς μεταφορεὺς τῆς Δημοκρατίας.

* Ἄδεια
Λειτουργίας
Γραφείου.

4.—(1) Διὰ τὴν ἰδρυσιν καὶ λειτουργίαν Γραφείου ἢ τὴν ἀνανέωσιν ἄδειας λειτουργίας ὑφισταμένου Γραφείου ἀπαιτεῖται ἄδεια χορηγούμενη ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

(2) Ἄδεια ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Γραφείου ὡς καὶ ἄδεια ἀνανέωσεως λειτουργίας ὑφισταμένου Γραφείου ἐκδίδεται κατόπιν ἐλέγχου τῆς συνδρομῆς τῶν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου καθοριζομένων προϋποθέσεων καὶ ὑπὸ τοιοῦτους ὅρους ὡς ἠθελεν ὀρισθῆ ἔν τῇ ἄδειᾳ καὶ ἐπὶ τῇ καταβολῇ τοῦ καθοριζομένου δικαιώματος.

(3) Ἡ ἄδεια λειτουργίας ἐκπνέει τὴν 31ην ἡμέραν τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ ἀμέσως ἐπομένου τῆς ἡμερομηνίας ἐκδόσεως αὐτῆς, δύναται δέ, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, νὰ ἀνανεοῦται ἐπὶ καταβολῇ τοῦ καθοριζομένου δικαιώματος.

Προσόντα
διευθυντοῦ
Γραφείου.

5.—(1) Πᾶς ἐνήλιξ δικαιούται ἄδειας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Γραφείου καὶ ἀνανεώσεως ἄδειας λειτουργίας ὑφισταμένου Γραφείου ἐφ' ὅσον—

(α) δὲν ἔχει καταδικασθῆ δι' ἀδίκημα τὸ ὁποῖον ἐνέχει ἔλλειψιν ἐντιμότητος ἢ ἠθικὴν ἀισχύρητα ἢ δὲν ἔχει καταδικασθῆ διὰ συστηματικὴν παράθασιν τῆς ξενοδοχειακῆς ἢ τουριστικῆς νομοθεσίας ἢ τῆς νομοθεσίας περὶ ἐλέγχου τοῦ συναλλάγματος :

Νοεῖται ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον κέκτηται ἐξουσίαν ὅπως, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Ὑπουργοῦ, μὴ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παρούσης παραγράφου ἐὰν ἄλλως ἠθελεν ἰκανοποιηθῆ ὡς πρὸς τὸν χαρακτήρα καὶ τὴν ἰκανότητα τοῦ αἰτητοῦ καὶ ὅτι λόγω τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν τῆς περιπτώσεως καὶ τοῦ μεσολάθῃσαντος χρονικοῦ διαστήματος καὶ τῆς κατ' αὐτὸ ἐπιδειχθείσης διαγωγῆς αὐτοῦ θὰ ἦτο εὐλογον ὅπως μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐν λόγω διατάξεων.

- (β) είναι άπόφοιτος άνεγνωρισμένης άνωτέρας Σχολής Τουριστικών Έπαγγελμάτων ή Πανεπιστημίου ή Άνωτάτης Σχολής Οικονομικών ή Έμπορικών Έπιστημών ή κέκτηται άπόλυτ ήριον έξαταξίου σχολής μέσης έκπαιδύσεως και πετραετή τουλάχιστον ύπαλληλικήν ύπηρεσίαν παρά γραφείω τουρισμού·
- (γ) γνωρίζει καλώς μίαν τουλάχιστον ξένην γλώσσαν έκ τών τουριστικώς έπικρατεστέρων·
- (δ) δέν τελεί διά διατάγματος άρμοδίου δικαστηρίου ύπό άπαγόρευσιν τής έλευθέρας διαχειρίσεως τής περιουσίας αύτου.

(2) Άδεια χορηγείται και εις πρόσωπα μ ή κέκτημένα τ ά εις τ άς παραγράφους (β) και (γ) του έδαφίου (1) άναφερόμενα προσόντα ως και εις νομικά πρόσωπα, έφ' όσον προσλαμβάνουν ύπεύθυνον διευθυντήν κέκτημένον πάντα τ ά έν τ ω έδαφίω (1) άναφερόμενα προσόντα.

(3) Διά τήν έκδοσιν άδειας ίδρύσεως και λειτουργίας, ή άνανέωσης άδειας λειτουργίας ύποκαταστήματος Γραφείου δέον όπως ίκανοποιηθούν αι πρόνοιαι τών παραγράφων (α), (γ) και (δ) του έδαφίου (1).

(4) Ό διευθυντής του ύποκαταστήματος δέον ν ά κέκτηται και τ ά έν τ ή παραγράφω (β) του έδαφίου (1) προσόντα, άλλ' όσον άφορά τήν ύπαλληλικήν ύπηρεσίαν τήν άναφερομένην εις τήν παράγραφον (β) αύτη δέον όπως είναι τουλάχιστον τριών έτών.

6. Οίονδήποτε άλλοδαπόν Γραφείον όπερ άναπτύσσει δραστηριότητας έν τ ή Δημοκρατία δέον όπως αντιπροσωπεύεται ύπό άδειούχου ήμεδαπού Γραφείου:

Άλλοδαπά
Γραφεία.

Νοείται ότι εις τοιούτο Γραφείον παρέχεται τ ό δικαίωμα άπασχολήσεως ύπ' αύτου άλλοδαπού προσώπου, έφ' όσον έξασφαλίζει άδειαν παραμονής και έργασίας δυνάμει τών προνοιών του περί Άλλοδαπών και Μεταναστεύσεως Νόμου και τών θάσει τούτου Κανονισμών.

Κεφ. 105,
2 του 1972
54 του 1976.

7. Διά τήν χορήγησιν άδειας ίδρύσεως και λειτουργίας Γραφείου ή άνανέωσιν ύφισταμένης τοιαύτης άπαιτείται ή παρά του αίτούντος κατάθεσις έγγυήσεως έκ πέντε χιλιάδων λιρών, εις μετρητά ή δι' έγγυητικής έπιστολής Τραπεζής:

Κατάθεσις
έγγυήσεως.

Νοείται ότι εις περιπτώσιν καθ' ήν ή έγγυήσις δίδεται δι' έγγυητικής έπιστολής Τραπεζής, αύτη δέον όπως τυγχάνη τής έγκρίσεως του Όργανισμού, είναι διετούς τουλάχιστον ισχύος και άνανεούται ένα τουλάχιστον μήνα πρό τής λήξεώς της:

Νοείται περαιτέρω ότι διά τήν χορήγησιν ή άνανέωσιν άδειας λειτουργίας ύποκαταστήματος Γραφείου δέν άπαιτείται ή κατάθεσις έγγυήσεως.

8. Η άδεια λειτουργίας Γραφείου δύναται ν άνακληθ ή και πρό τής έκπνοής τής διαρκείας τής περιόδου ισχύος αύτης εάν ό κάτοχος αύτης ήθελε καταδικασθ ή διά παράθασιν οίωνδήποτε τών διατάξεων του παρόντος Νόμου ή τών Κανονισμών ή έπαυσε ν ά πληροί τ άς προϋποθέσεις του άρθρου 5 ή ήθελε παραθ ή οίονδήποτε τών όρων τής άδειας.

Άνάκλησις
άδειας.

9.—(1) Π άς όστις ίδρύει ή λειτουργεί Γραφείον ή καθ' οίονδήποτε τρόπον ένεργεί κατά παράθασιν τών διατάξεων τών άρθρων 4, 5, 6 ή 7 ή οίονδήποτε τών όρων χορηγηθείσης άδειας ή άνευ συμμορφώσεως πρός τ άς διατάξεις τών ρηθέντων άρθρων ή πρός τούς ρηθέντας όρους· και

Ποινικά
άδικήματα.

(2) πᾶς ὅστις ἐνῶ δὲν εἶναι κάτοχος ἀδείας χορηγηθείσης δυνάμει τοῦ ἄρθρου 4 καὶ οὐσης ἐν ἰσχύϊ, διαφημίζει ἢ χρησιμοποιεῖ τὸν ὄρον Τουριστικὸν Γραφεῖον ἢ ἕτερον παρεμφερῆ ὄρον ἢ παρομοίαν ἐπωνυμίαν ἢ περιγραφὴν, εἶναι ἔνοχος ἀδικήματος καὶ ὑπόκειται, ἐπὶ τῇ καταδίκῃ του εἰς φυλάκισιν μὴ ὑπερβαίνουσιν τοὺς ἕξι μῆνας ἢ εἰς χρηματικὴν ποινὴν μὴ ὑπερβαίνουσαν τὰς πεντακοσίας λίρας ἢ εἰς ἀμφοτέρας τὰς ποινὰς ταύτας καὶ περαιτέρω εἰς χρηματικὴν ποινὴν μὴ ὑπερβαίνουσαν τὰς δεκαπέντε λίρας δι' ἑκάστην ἡμέραν καθ' ἣν διαρκεῖ ἢ παράβασις.

Κατάστημα
Γραφείου.

10.—(1) Ἐκαστον Γραφεῖον δέον ὅπως διαθέτῃ—

(α) τοιαύτην ἐπίπλωσιν καὶ ἐξοπλισμόν καὶ

(β) πλήρη, ἀνεξάρτητον καὶ τοιούτων διαστάσεων κτιριακὴν ἐγκατάστασιν, ὡς ἤθελε καθορισθῆ διὰ κανονισμῶν ἐκδιδομένων δυνάμει τοῦ ἄρθρου 21.

(2) Οὐδεμία ἐτέρα ἐπιχειρήσις ἢ ἐργασία θὰ διεξάγῃται ἐν τῷ καταστήματι ὅπερ χρησιμοποιεῖται ὡς Γραφεῖον, πλὴν ἐργασιῶν ἐχουσῶν σχέσιν πρὸς τὰς δραστηριότητας τὰς ἀναφερομένας ἐν τῷ ἐδάφῳ (1) τοῦ ἄρθρου 3.

Ἄνομα
Γραφείου,
μητρῶν,
ὀποχρέωσις
ὀποβολῆς
ἀριθμοῦ
στοιχείων
εἰς τὸν
Ὄργανισμόν
κ.λ.π.

11.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων οἰουδήποτε ἐτέρου ἐν ἰσχύϊ νόμου, ἕκαστον Γραφεῖον ἔχει ἴδιον ὄνομα, ὅπερ εἶναι τὸ ὑπὸ τῆς ἀδείας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας αὐτοῦ ἀναγνωριζόμενον τοιοῦτο:

Νοεῖται ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ μὴ δεχθῆ οἰουδήποτε ὄνομα τὸ ὅποιον, κατὰ τὴν κρίσιν αὐτοῦ, θὰ ἦτο ἀκατάλληλον ἢ ἀνάρμοστον ἢ θὰ συνέχεε τὸ Γραφεῖον πρὸς οἰουδήποτε ἕτερον λειτουργοῦν Γραφεῖον ἢ πρὸς Γραφεῖον διακόψαν τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ ἐντὸς περιόδου δεκαοκτῶ μηνῶν:

Νοεῖται περαιτέρω ὅτι ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει ἐπιτρέπεται ἢ χρησιμοποιήσις τοῦ ὄρου «ἐθνικός» ἢ οἰουδήποτε παρομοίου ὄρου.

(2) Ὁ Ὄργανισμὸς τηρεῖ Μητρῶν ἐν ᾧ καταχωροῦνται αἱ ἀδειαι λειτουργίας Γραφείων ὡς καὶ αἱ μεταβιβάσεις τούτων. Πᾶσα δὲ τοιαύτη μεταβίβασις ἀδείας δέον νὰ δηλοῦται ἐντὸς ἐνὸς μηνὸς εἰς τὸν Ὄργανισμόν διὰ τὴν σχετικὴν καταχώρησιν.

(3) Ἡ ὑπὸ τοῦ Ὄργανισμοῦ ἔγκρισις καὶ ἢ κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφῳ καταχώρησις δημιουργοῦν ὑπὲρ τοῦ ἔχοντος ἀδειαν ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Γραφείου δικαίωμα κυριότητος ἐπὶ τοῦ ὀνόματος. Τὸ ἀνωτέρω δὲ δικαίωμα κυριότητος ἀπόλλυται μετὰ πάροδον δεκαοκτῶ μηνῶν ἀπὸ τῆς διακοπῆς τῆς λειτουργίας τοῦ Γραφείου ὑπὸ τοῦ δικαιοῦχου.

(4) Τὸ δικαίωμα κυριότητος ἐπὶ τοῦ ὀνόματος εἶναι μεταβιβάσιμον.

(5) Πρὸς μεταβίβασιν τῆς κυριότητος τοῦ ὀνόματος ἀπαιτεῖται συμφωνία μεταξὺ τοῦ κυρίου τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ ἀποκτῶντος τούτο ὅτι ἢ κυριότης μετατίθεται εἰς τὸν ἀποκτῶντα ἢ συμφωνία αὕτη εἶναι ἔγγραφος, γνωστοποιεῖται ἐντὸς ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς συνάψεώς της εἰς τὸν Ὄργανισμόν καὶ ἢ μεταβίβασις τοῦ ὀνόματος ὑπόκειται εἰς τὴν κατὰ τὸ ἐδάφῳ (2) καταχώρησιν.

(6) Πᾶσα ἀλλαγὴ εἰς τὴν διεύθυνσιν Γραφείου ἢ εἰς τὴν σύνθεσιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου νομικοῦ προσώπου κατόχου ἀδείας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας ἢ λειτουργίας Γραφείου γνωστοποιεῖται εἰς τὸν Ὄργανισμόν, ὑποβάλλονται δὲ εἰς αὐτὸν πάντα τὰ διὰ τῶν ἄρθρων 5 καὶ 7 ἀπαιτούμενα στοιχεία καὶ ἔγγραφα:

(7) Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν τὰ διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου ὡς καὶ τῶν ἄρθρων 5 καὶ 7 ἀπαιτούμενα στοιχεία καὶ ἔγγραφα δὲν